

Jahn Diverse Learners Council (DLC)

Concilio de aprendizajes diversos de Jahn (DLC)

04/07/2022, 6pm via Zoom
Summer 2022 Camp Programs
Programas de verano 2022

***Below are some notes of the most essential information from the meeting ([agenda here](#)) to see the presentation in its entirety, including the Q&A, please watch the [recording here](#).

*** A continuación (**español empieza en la página 3**) se incluyen algunas notas de la información más esencial de la reunión ([agenda aquí](#)) para ver la presentación en su totalidad, incluidas las preguntas y respuestas, vea la [grabación aquí](#).

Chicago Park District Presentation by Michelle Lococo, Special Recreation Manager and Emily Hayes, Assistant Manager of Inclusion Services

General Information: You're sure to find a camp near you, close to home or work, with convenient hours. Camps run from July 5 – August 12, Monday-Friday, six hours from 9 a.m. - 3 p.m. or 10 a.m. – 4 p.m. (varies by park, modified hours for younger kids). You must register for the entire 6-weeks of summer fun!

Registration Important Dates: You can see programs starting **May 2** and register for summer camp beginning at **9am** on **May 9** (for parks WEST of California Ave) and **May 10** (for parks EAST of California Ave). They fill up fast! Try to register AS SOON AS it opens. Registration Information: An account is required to register for a program, whether registering online or in-person, and can be done in advance of registration. To create an account: https://apm.activecommunities.com/chicagoparkdistrict/Create_Account

Program Cost: Varies widely depending on the park location- it could be anything from \$60-300 (this is the price for the entire 6-weeks). Financial Assistance is available, but families are strongly encouraged to visit the desired park and talk to the Park Supervisor (the sooner, the better) about potential payment plan options or discounted fees. Unlikely to deny any child! Learn more: [Financial Assistance](#) . [CHA Vouchers](#) also available

Find more general info here:

<https://www.chicagoparkdistrict.com/programs-memberships/programs-overview/day-camp>

There are **four** types of camps offered depending on the age/needs of your child:

- **Play Camp**, ages 3-5
 - Play Camps are 2-3 days per week for 3-4 hours. Park District is hoping to have more Play Camp options this summer but depends on seasonal staffing, so offerings may be limited. Play Camps DO NOT swim but may have a water activity.
- **Day Camp**, ages 6-12
 - The Chicago Park District offers day camps in parks all over the city- Day Camp is the main focus of summer programming for the Chicago Parks District
 - Campers are grouped by age group, for example, 6 & 7 together, 8 & 9 and so on
 - Typical schedule is 45-minute increments of activities, including but not limited to kickball, arts & crafts, swimming, etc. No field trips this summer but trying to bring resources in for special activities
 - Staff members must be at least 16 years old and receive training
 - If your child with disabilities needs extra assistance (such as an inclusion aide or accommodations) to attend Day Camp, let them know when you register.
 - Inclusion Aid Services: Meet with families who request additional assistance and assess to determine needs. Match with an inclusion aid or work with park staff.
 - Aids placed on first come, first serve basis so register as soon as possible and then call Park Supervisor to let them know that paperwork was submitted.
 - Inclusion aids are over 18 years old with two years of working experience and all background checked.
 - Aid services available in any traditional program setting, true inclusion.
- **Special Recreation**, ages 8- 22
 - Chicago Park District also offers “Special Recreation” camps at parks throughout the city for children and young adults with physical, intellectual, visual, and hearing disabilities. Find more info here: <https://www.chicagoparkdistrict.com/special-recreation-programs>.
 - Special recreation camps are more structured, have their own dedicated space, and smaller groups but otherwise looks similar to Day Camps in activities, schedule, etc
- **Teen Camp**, ages 13-17
 - Availability of teen camps are much more limited throughout the city and depend on ability to hire seasonal staffing (bulk of staff will be concentrated in the Day Camp program)

Lakeview YMCA Presentation by Mallory Munzel from Lake View YMCA

General information: At Y camp, we create an exciting, safe environment for kids to have an unforgettable summer of fun. And while they're taking part in unique experiences and

adventures, they're also building self-esteem, developing interpersonal skills, and making lasting friendships and memories. The YMCA is accepting of all abilities, faiths, orientations.

The YMCA has several locations in Chicago with camps running the entire time CPS is out of school! You do not have to live in the neighborhood to attend. All camps run from **9 a.m. to 4 p.m. with extended hours from 7 to 9 a.m. and 4 to 6 p.m.** You can register on a weekly basis, but not daily.

Program Cost: Varying prices with average a little over \$300/week - Depends on location, traditional camp vs. specialty camp (more \$), member vs. non-member (more \$). Financial assistance available through [Illinois Action for Children](#). YMCA Enrollment Coordinator will help families through the process and other financial aid options if not approved.

4 different types of camps: Traditional (Ages 5-15) and "Specialty" including STEAM, Art, and Sports (Ages 6-8 & 9-11).

- Lake View YMCA pausing preschool program this summer- no summer programming for the 3-5 age range this year
- Each camp at Lake View gets to swim once a week
- Traditional camps are held at the YMCA building (3333 N Marshfield Ave) and specialty camps are held at surrounding local schools
- Campers bring their own nut-free lunch and snacks to camp
- Daily schedule includes structured activities like arts & crafts, games, but also free play/art, gym time, etc

Registration currently open and filling up fast: [Become a member](#) (not required, but camp costs are lower for members!) <https://www.ymcachicago.org/pages/summer-day-camp>

Inclusion Services: Registration asks about health conditions, medications, allergies, and accommodations. The Inclusion Department will reach out to meet with family to address needs. [See this document](#) for more information. Contact is inclusion@ymcachicago.org

Presentación del Distrito de Parques de Chicago por Michelle Lococo, Gerente de Recreación Especial y Emily Hayes, Subgerente de Servicios de Inclusión

Información general: Seguramente encontrará un campamento cerca de usted, cerca de su hogar o trabajo, con horarios convenientes. Los campamentos se llevan a cabo del 5 de julio al 12 de agosto, de lunes a viernes, seis horas de 9 a. m. a 3 p. m. o de 10 a. m. a 4 p. m. (varía según el parque, horario modificado para niños más pequeños). ¡Debe registrarse para las 6 semanas completas de diversión de verano!

Fechas importantes de registro: puede ver los programas a partir del **2 de mayo** y registrarse para el campamento de verano a partir de las **9 am el 9 de mayo** (para los parques al OESTE de California Ave) y el **10 de mayo** (para los parques AL ESTE de California Ave). ¡Se llenan

rápido! Intente registrarse TAN PRONTO COMO se abra. Información de registro: se requiere una cuenta para registrarse en un programa, ya sea en línea o en persona, y se puede hacer antes del registro. Para crear una cuenta:

https://apm.activecommunities.com/chicagoparkdistrict/Create_Account

Costo del programa: Varía ampliamente según la ubicación del parque; podría oscilar entre \$ 60 y \$ 300 (este es el precio por las 6 semanas completas). La asistencia financiera está disponible, pero se recomienda encarecidamente a las familias que visiten el parque deseado y hablen con el supervisor del parque (cuanto antes, mejor) sobre posibles opciones de planes de pago o tarifas con descuento. ¡Improbable negar a cualquier hijo! Obtenga más información: [Asistencia financiera](#). [Vales CHA](#) también disponibles

Encuentra más información general aquí:

<https://www.chicagoparkdistrict.com/programs-memberships/programs-overview/day-camp>

Se ofrecen **cuatro** tipos de campamentos según la edad/necesidades de su hijo:

- **“Play Camp” Campamentos de juego, edades 3-5**
 - Los campamentos de juego son de 2 a 3 días a la semana durante 3 a 4 horas. Chicago Park District espera tener más opciones de Play Camp este verano, pero depende del personal de temporada, por lo que las ofertas pueden ser limitadas. Play Camps NO nade, pero puede tener una actividad acuática.
- **“Day Camp”, Campamento diario, edades 6-12**
 - El Distrito de Parques de Chicago ofrece campamentos diarios en parques de toda la ciudad. “Day Camp” es el enfoque principal de la programación de verano para el Distrito de Parques de Chicago.
 - Los campistas se agrupan por grupo de edad, por ejemplo, 6 y 7 juntos, 8 y 9, etc.
 - El horario típico es incrementos de 45 minutos de actividades, que incluyen, entre otras, kickball, artes y manualidades, natación, etc. No hay excursiones este verano, pero tratamos de traer recursos para actividades especiales.
 - Los miembros del personal deben tener al menos 16 años y recibir capacitación.
 - Si su hijo con discapacidad necesita asistencia adicional (como un asistente de inclusión o adaptaciones) para asistir al Campamento diurno, infórmele cuando se registre.
 - Servicios de Ayuda a la Inclusión: Se reúnan con las familias que solicitan asistencia adicional y evalúan para determinar las necesidades. Combina con una ayudante de inclusión o trabaja con el personal del parque.
 - Las ayudas se colocan por orden de llegada, así que regístrese lo antes posible y luego llame al supervisor del parque para informarles que se envió la documentación.
 - Las ayudantes de inclusión son mayores de 18 años con dos años de experiencia laboral y todos los antecedentes verificados.
 - Servicios de ayuda disponibles en cualquier entorno de programa tradicional, verdadera inclusión.

- **Recreación especial**, edad 8 a 22 años
 - El distrito de parques de Chicago también ofrece campamentos de “recreación especial” en parques de todas partes de la ciudad para niños y adultos jóvenes con discapacidades físicas, intelectuales, visuales y auditivas. Encuentra más información aquí: <https://www.chicagoparkdistrict.com/special-recreation-programs> .
 - Los campamentos especiales de recreación están más estructurados, tienen su propio espacio dedicado y grupos más pequeños, pero por lo demás se parecen a los campamentos diarios en cuanto a actividades, horario, etc.
- **“Teen Camp”, Campamento para adolescentes**, edades 13-17
 - La disponibilidad de campamentos para adolescentes es mucho más limitada en toda la ciudad y depende de la capacidad para contratar personal de temporada (la mayor parte del personal se concentrará en el programa de “Day Camp”)

Presentación de Campamentos del YMCA por Mallory Munzel de Lake View YMCA

Información general: En Y camp, creamos un entorno emocionante y seguro para que los niños disfruten de un verano inolvidable y divertido. Y mientras participan en experiencias y aventuras únicas, también desarrollan su autoestima, desarrollan habilidades interpersonales y hacen amistades y recuerdos duraderos. La YMCA acepta todas las habilidades, religiones y orientaciones.

¡La YMCA tiene varias ubicaciones en Chicago con campamentos durante todo el tiempo que CPS está fuera de la escuela! No es necesario vivir en el vecindario para asistir. Todos los campamentos están abiertos de 9 a. m. a 4 p. m. con horario extendido de 7 a 9 a.m. y de 4 a 6 p.m. Puede registrarse semanalmente, pero no diariamente.

Costo del programa: precios variables con un promedio de un poco más de \$300 por semana- depende de la ubicación, campamento tradicional versus campamento especializado (más \$), miembro versus no miembro (más \$). Asistencia financiera disponible a través de [Illinois Action for Children](#). El coordinador de inscripción de YMCA ayudará a las familias a través del proceso y otras opciones de ayuda financiera si no se aprueba.

4 tipos diferentes de campamentos: Tradicional (Edades 5-15) y "Especialidad" que incluye STEAM, Arte y Deportes (Edades 6-8 y 9-11).

- Lake View YMCA no tiene el programa preescolar este verano; no habrá programación de verano para edades 3 a 5 este año
- Cada campamento en Lake View llega a nadar una vez a la semana
- Los campamentos tradicionales se llevan a cabo en el edificio de la YMCA (3333 N Marshfield Ave) y los campamentos especializados se llevan a cabo en las escuelas locales de los alrededores.\
- Los campistas traen su propio almuerzo y bocadillos sin nueces al campamento.

- El horario diario depende del tipo de campamento, pero incluye actividades estructuradas como artes y manualidades, juegos, pero también juegos/arte libres, tiempo en el gimnasio, etc.

La inscripción actualmente está abierta y se está llenando rápidamente: [Conviértase en miembro](#) (no es obligatorio, ¡pero los costos del campamento son más bajos para los miembros!) <https://www.ymchicago.org/pages/summer-day-camp>

Servicios de inclusión: el registro pregunta sobre condiciones de salud, medicamentos, alergias y adaptaciones necesarias. El Departamento de Inclusión se comunicará con la familia para abordar las necesidades. Consulte [este documento](#) para obtener más información. El contacto es inclusion@ymchicago.org